



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION, 2012

**Spanish – Ordinary Level**  
(220 marks)

**TUESDAY, 19 JUNE - MORNING 9.30 - 12.00**

### General Instructions

1. Candidates should attempt **both** Sections, A and B.
2. Answers should be written in the appropriate spaces on the Examination paper.  
(Extra paper is available if required.)
3. Write your **EXAMINATION NUMBER** in the box below.

### For use by Examiner only.

Examination Number

Centre Stamp

1.	Total of end of page totals	
2.	Aggregate total of all disallowed questions	
3.	Total mark awarded (1 minus 2)	
Note: The mark in row 3 must equal the mark in the <b>Total</b> box on the script		

### For use by Examiner only.

Total

Section	Mark
<b>A</b>	
<b>B</b>	
<b>Aural</b>	
<b>Total</b>	

## SECTION A (160 marks)

Attempt all parts, 1, 2, 3, 4 and 5.

1. Lee este artículo sobre Justin Bieber y contesta en ESPAÑOL a las preguntas.

(50 marks)

### JUSTIN BIEBER CANTANTE EXTRAORDINARIO

1. Justin Bieber es el cantante de pop más popular del mundo. Nació en Ontario, Canadá, en 1994. Durante su niñez demostró interés por el hockey, el fútbol y el ajedrez pero siempre mantuvo para sí mismo sus aspiraciones musicales. Su pasión es la música. Algunos dicen que su música es una mezcla de pop, R&B y hip-hop en la que se ve la influencia de Michael Jackson.



2. Su madre le ha ayudado mucho y decidió publicar un video de él en *YouTube*. Así los familiares y amigos cercanos tenían la oportunidad de verle cantar. El video tuvo mucho éxito. Miles de jóvenes estaban locos por sus canciones y Justin se hizo famoso casi de inmediato.

3. Justin grabó su primera canción en el verano de 2009. La canción de amor se llama *One Time* y se posicionó en las primeras treinta posiciones de las listas de éxitos en más de diez países.

4. El presidente de los Estados Unidos, Barak Obama, invitó a Justin a la Casa Blanca. Bieber vistió una moderna chaqueta blanca y pantalones negros y cantó durante una hora para el presidente y su familia. Al escucharle, el presidente dijo que Justin cantaba como un ángel.

5. Justin tiene una novia que se llama Selena Gomez. Ella acaba de confiar que él es el amor de su vida. Resulta que los fans de Justin están enfadados con él porque no les gusta la idea de que Justin se haya enamorado. Aunque Justin y Selena viajan a muchos países exóticos, les encanta veranear en la provincia de Monterrey en México, donde ella tiene familia.

6. Los fans piensan que Selena le está influenciando demasiado y creen que Justin se ha transformado mucho. Por ejemplo, ha perdido su acento canadiense y tiene tatuajes en el cuerpo. La madre de Justin no está de acuerdo con los fans. Según ella, la adolescencia es un período de experiencias nuevas. Ella dijo: "Justin seguirá cambiando, con Selena o sin Selena".

7. Justin es de la opinión de que su nueva personalidad no va a afectar su música porque tanto los jóvenes como la gente adulta entienden sus canciones. Él pone su corazón en sus canciones y, por eso, fue nominado en la entrega de los Premios Grammy.

(Numbers in brackets refer to paragraphs in text.)

(a) ¿Además de la música, qué otros pasatiempos tiene Justin Bieber? (1)

\_\_\_\_\_

(b) ¿Qué cantante le influyó? (1) \_\_\_\_\_

(c) ¿Qué hizo su madre para ayudarlo? (2) \_\_\_\_\_

(d) ¿De qué trata su primera canción? (3) \_\_\_\_\_

(e) Según Barak Obama, ¿a qué se parece la voz de Justin? (4) \_\_\_\_\_

(f) ¿Por qué no están contentos los fans con Justin? (5)

\_\_\_\_\_

(g) Durante el verano, ¿adónde van de vacaciones Justin y Selena? (5) \_\_\_\_\_

(h) ¿Cómo ha cambiado Justin? (6)

\_\_\_\_\_

(i) ¿Quiénes comprenden su música? (7) \_\_\_\_\_

2. Read the following item and answer in ENGLISH the accompanying questions. (25 marks)

### Aparcó el coche y tardó dos años en encontrarlo

Hector Salgado es un anciano de ochenta años y su memoria no es tan buena como lo era hace veinte años. El dos de mayo de 2010 fue a hacer las compras en el centro de la ciudad. Hector aparcó su coche en el aparcamiento. Pero, después de hacer las compras, Hector tenía un problema muy grave - no se acordaba de donde había aparcado el coche. Unos vecinos le ayudaron a volver a casa. Por desgracia, ni su familia ni la policía podía encontrar el coche. Era un misterio para todos.



El vehículo se quedó en el aparcamiento del supermercado durante dos años hasta que Luisa, una de las empleadas que trabajaba en el supermercado, llegó a la conclusión de que nadie iba a retirarlo. Así, Luisa abrió la puerta del coche y encontró el carnet de conducir de Hector. La dirección de Hector estaba escrita en el carnet.

Luisa devolvió el coche a Hector pero él ya no lo quería. Él dijo que era demasiado viejo para conducir un coche y se lo regaló a Luisa.

- (a) How old is Hector? \_\_\_\_\_
- (b) What did he do on the second of May? \_\_\_\_\_
- (c) What problem did he have when he was leaving? \_\_\_\_\_
- (d) What did Luisa find in the car? \_\_\_\_\_
- (e) Why did Hector not want to keep the car? \_\_\_\_\_

3. Read the following item about a robbery, and answer in ENGLISH the accompanying questions. (20 marks)

### Un atraco

Un grupo de ladrones atracó una joyería este viernes poco antes del mediodía. La joyería está situada en la calle Gandesa, no muy lejos de la Avenida Diagonal.

Una de las trabajadoras de la tienda explicó a la policía que cuatro asaltantes perpetraron el atraco. Añadió que todos tenían las caras cubiertas con máscaras y que no era posible identificarlos. También iban armados con navajas.

El primer atracador que entró en el establecimiento era un hombre que iba vestido de forma muy elegante y rompió las vitrinas de cristal con un martillo y se llevó una gran cantidad de valiosos relojes y joyas.

Todo ocurrió muy rápido, en sólo dos o tres minutos. Después de haber conseguido el botín, corrieron hasta la estación del metro más cercano. Sin embargo, tuvieron que esperar cuatro minutos para el próximo tren. Entretanto, la policía llegó y les detuvo.



- (a) At what time of the day did the thieves rob the shop? \_\_\_\_\_
- (b) What is said about the four thieves? **Give full details.** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- (c) What did the first thief do? \_\_\_\_\_
- (d) Why were the police able to arrest the thieves? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. Read the following article about the richest dog in the world and answer in ENGLISH the accompanying questions. (25 marks)

## El perro más rico del mundo

Penélope Conde era una multimillonaria mexicana que amaba mucho a su perro, un pequeño chihuahua que se llama Franco. La señora Conde murió el año pasado y dejó una herencia de dos millones de dólares para el perro. Franco, que tiene aproximadamente diez años de edad, se convirtió en el perro más rico del mundo.

Después de la muerte de su dueña, Franco vive ahora en un hotel de lujo en Cancún. El propietario del hotel, el señor Rodríguez, se está cuidando del perro. Él dice que es muy caro mantener al perro en su hotel y que gasta diez mil dólares al año en comida para Franco y veinte mil dólares en seguridad.

Sin embargo, el propietario del hotel está en medio de una batalla legal con Roberto, el único hijo de la multimillonaria. Roberto no está contento con la cantidad de dinero que se gasta en el perro y ha ido a un tribunal para recuperar el dinero de su madre e impedir el gasto fútil de tanto dinero en una mascota. Hasta ahora ha recibido un millón de dólares. “Dar tanto dinero a un perro no tiene sentido. La única explicación es que mi madre estaba totalmente loca,” dijo Roberto.



(a) How much money did Penélope Conde leave her dog? \_\_\_\_\_

(b) Where is the dog now? **Give full details.**

\_\_\_\_\_

(c) In what way does Mr Rodríguez spend money on the dog?

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(d) Why did Roberto go to court?

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(e) What did Roberto say about his mother?

\_\_\_\_\_

5. Read the following article about Rosa and Juan. Answer in ENGLISH the accompanying questions. (40 marks)

## Unos ancianos de 85 y 90 años se casan



Rosa Cabarcas de ochenta y cinco años y Juan Collado de noventa años decidieron casarse después de ser novios durante más de setenta años. Con una edad combinada de 175 años, contrajeron matrimonio el mes pasado.

Son del mismo pueblo del norte de Colombia. Cuando eran jóvenes paseaban juntos, escuchaban música y frecuentaban muchos bailes.

Juan se enamoró de Rosa cuando ella todavía era estudiante. Él le propuso matrimonio pero Rosa dijo que no. Ella dijo que quería esperar más tiempo. Por eso, no se casó con Juan hasta el mes pasado.

Después de la boda, fueron a Bogotá donde pasaron una maravillosa luna de miel. A pesar de su edad, Juan ha hecho una lista de cosas que Rosa y él todavía tienen que hacer, por ejemplo, practicar el alpinismo. Rosa no está de acuerdo. Dice que su nuevo marido es asmático y se cansa muy rápido. Sin embargo, no le importa a ella si su marido es viejo porque el amor es eterno.

Juan no se preocupa por su salud porque, según él, el secreto de una vida larga es dar un paseo cada mañana y tomar una copa de vino por la tarde.

- (a) What did Rosa and Juan decide to do? \_\_\_\_\_
- (b) Give **two** details of the things they did when they were young.
- (i) \_\_\_\_\_
- (ii) \_\_\_\_\_
- (c) Why did they go to Bogotá?  
\_\_\_\_\_
- (d) Mention **one** thing Juan plans to do with Rosa.  
\_\_\_\_\_
- (e) Give **two** details about Juan's health.
- (i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_
- (f) What are Juan's secrets for a long life?
- (i) \_\_\_\_\_
- (ii) \_\_\_\_\_



2. Attempt either (a) or (b).

(20 marks)

(a) A new nightclub/disco has opened in your area and you have heard that it is very good. You would like to visit it but you do not want to go alone. Leave a **note**, in **Spanish**, asking your Spanish friend if she would like to go with you. Include **all** the following details:

- Tell her something about the disco.
- Tell her how much it costs.
- Say how you intend to get home.
- Tell your friend that she can stay in your house after the disco.

**OR**

(b) Your friend María loves buying clothes and CDs. She invites you into town to go shopping. You want to stay at home so you must think of reasons for not going. Write a **diary entry**, in **Spanish**, with the excuses you could use. Include **all** the following details:

- You have no money to go shopping.
- The weather is awful.
- You have to study Spanish for an hour.
- There is a film on television later and you want to see it.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Blank Page**